

Training on Establishing an Educational Interpreting Program

John Baliza, Faculty; Rey Lee, Coordinator, Filipino Sign Language Learning Program DLSU College of St. Benilde
Wei Huang, Staff, CDFP; Diangqian Gu, Vice Dean, Beijing Normal University; Dan Wei, Director, Chinese Ministry of Education; Chong Zhang, Staff, TUT; Guodong Bao, Director, TUT
Lin Zetian, President, Zhongzhou University; Zhu Yingping, Assoc. Prof., Zhongzhou University; Lin Zianglin, Faculty, Zhongzhou University; Meng Fanling, Assoc. Prof., Zhongzhou University; Su Liang, Asst. Prof., Zhongzhou University

20-28 April 2007

	21-Apr-07	22-Apr-07	23-Apr-07	24-Apr-07	25-Apr-07	26-Apr-07	27-Apr-07
	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:00 AM	Breakfast at Hotel	Breakfast at Hotel	Breakfast at Hotel	Breakfast at Hotel	Breakfast at Hotel	Breakfast at Hotel	Breakfast at Hotel
8:30 AM			RIT/NTID/PEN-International Overview				
9:00 AM			J. DeCaro, B. Clymer SDC - 2102		Models of Interpreter		
9:30 AM				Interpreting as a Profession	Training Programs	Service Learning in Interpreting	Program Issues and
10:00 AM			History of NTID Interpreter Training Program	Certification, Licensing, Registry of Interpreters	R. Peterson SDC - 2102	Education	Consultations
10:30 AM				K. Webster	300 - 2102	C. Monikowski, R. Peterson	R. Peterson
11:00 AM	Trip to Niagara Falls J. DeCaro & D. Kavin		J. DeCaro, D. Gustina SDC - 2102	SDC - 2102		EPB - A159	SDC - 2102
11:30 AM					11:45 am - Group Photo		
12:00 Noon							
	Box lunches at the	Welcome Luncheon	Lunch at Dining Commons	Lunch at CrossRoads	Lunch at Dining Commons	Lunch at Dining Commons	Lunch at Dining Commons
12:30 PM	Outlet Mall	SDC 1300	Editor at Diffing Commons	Visit RIT Bookstore	Editori di Brilling Commons	Editori di Dirinig Gorinioni	Edition at Dinning Commons
1:00 PM		Introductions and Lunch Jim, Bill, Denise, Minoru	Tour NTID (LBJ)	Tour of NTID Interpreting			
1:30 PM			J. DeCaro & D. Kavin	Services Dept. (Scheduling, etc)			Summary & Evaluation
2:00 PM	Outlet Mall		0 11 1 1 1	K. Webster		Curriculum Development	R. Peterson & J. DeCaro
2:30 PM	Return to Hotel		Self Instruction Lab C. McKee	Bldg. 14	Curriculum Development in ASL & Interpreting	in ASL S & B.R. Holcomb	SDC - 2102
3:00 PM		2:30 pm pick-up at SDC Chinese to Y. Liu	ASLIE Lab		R. Peterson	EPB - A159	
3:30 PM			R. Smith	"How to Work with an Interpreter"	SDC - 2102		Next Steps
4:00 PM				K. Darroch			J. DeCaro & B. Clymer
4.0011		5:30 pm pick-up at Hotel	Cont. Tour of NTID	SDC - 2102			SDC - 2102
4:30 PM	Dinner at Hotel	Filipino's to D. Kavins	J. DeCaro & D. Kavin				
5:00 PM	Evening Free		Return to Hotel			Dinner followed by Interpreting Students Panel Discussion	
Evening Activities			6:30 pm Dinner at Hotel			NTID Interpreting Students	Dinner at Hotel
			w/ VP A. Hurwitz, J. DeCaro, B. Clymer,	5:45 pm - pick-up at Hotel 6 pm Dinner @ China Buffet B. Clymer	5:30 pm - pick-up at Hotel 6 pm Dinner at DeCaro home	D. Gustina, moderator	Evening free
			D. Kavin	,		LBJ 2590	

Arrivals: Philippines - Friday, 20 April @ 10:05 pm/NW 2828 Chinese - Friday, 20 April @ 10:57 pm/CO 2899

Departures: Chinese - Saturday, 28 April @ 6:30 am CO 2289 Philippines - Saturday, 28 April @ 12:50 pm NW 5809